

SUPREME COURT OF HONGKONG.

UNTIL further notice, the Court will sit in its Original Jurisdiction on *Mondays and Thursdays*.

By Order,

C. B. PLUNKET,
Registrar.

SUPREME COURT OF HONGKONG.

UNTIL further notice, the Court will sit in its Summary Jurisdiction, on every *Tuesday*, at Ten o'clock in the forenoon.

By Order,

C. B. PLUNKET,
Registrar.

THE BANKRUPTCY ORDINANCE, 1864.

MEMORANDUM of DEED or other INSTRUMENT to be registered pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

1. Title of Deed, whether Deed of Assignment, Composition or Inspectorship. Deed of Assignment and Release.

2. Date of Deed. 29th October, 1878.

3. Date of Execution by Debtors. 29th October, 1878.

4. Names and Descriptions of the Debtors as in the Deed. CHUN SOON GHEE whose name in Chinese characters is 義信曾 and WO LEAN TUCK whose name in Chinese characters is 德連胡 trading together in co-partnership at No. 75, Praya West, Syng-poon, in the City of Victoria, in the Colony of Hongkong, as Merchants, under the style or firm of "GHEE TUCK" which in Chinese characters is 德義 therein and hereinafter called "the Debtors."

5. The Names and Descriptions of the Trustees or other Parties to the Deed, not including the Creditors. MOK SEE YEONG whose name in Chinese characters is 楊仕英 of No. 64, Bonham Strand, West, Merchant, trading under the name or style of "WO TYE HONG" which in Chinese characters is 行泰和 and QUAN CHEUK MOO whose name in Chinese characters is 謀卓關 of No. 101, Wing Lok Street, Merchant, trading under the name or style of "KWONG WING SOEN" which in Chinese characters is 信永廣 thereinafter called "the Trustees."

6. A short Statement of the Nature of the Deed. An Assignment of all the Debtors' Property, Goods, Chattels, Estate and Effects of whatsoever kind and nature whether joint or separate or otherwise howsoever and where-soever situate of them the said Debtors and each of them, but upon trust for the benefit of all the Creditors of the Grantors or Debtors in the like manner as if the property so conveyed and assigned had become vested in the Grantors or Debtors under their the Debtors' Bankruptcy, pursuant to "The Bankruptcy Ordinance, 1864," and also a Release from all the Debtors' liabilities.

7. When left for Registration. 1st November, 1878.

I certify the above to be a true copy of the Entry in the Registry Book of Deeds under "The Bankruptcy Ordinance, 1864."

C. B. PLUNKET,
Registrar.

Hongkong, 1st November, 1878.

WILLIAM H. BRERETON,
Solicitor for the above named Trustees,
20, Queen's Road,
Hongkong.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG IN BANKRUPTCY.

NOTICE.—WONG YAU MUI and TANG SIK LING both of Victoria, in the Colony of Hongkong, Traders, carrying on business under the style or firm name of "YEE ON," having been adjudged Bankrupts under a Petition for adjudication in Bankruptcy, filed in the Supreme Court of Hongkong, on the 11th day of October, in the year of Our Lord One thousand eight hundred and seventy eight, a public sitting for the said Bankrupts to pass their last examination, and make application for their order of discharge, will be held before the Honourable FRANCIS SNOWDEN, Judge of the said Court, at the Supreme Court House, Victoria, aforesaid, on Wednesday, the 13th day of November instant, at 11 o'clock in the forenoon of that day precisely.

The Honourable CHARLES BUSHE PLUNKET is the Official Assignee, and the undersigned is the Solicitor, acting for the Bankrupts.

Dated the 1st day of November, A.D. 1878.

WILLIAM WOTTON,
Solicitor acting in the Bankruptcy,
29, Queen's Road,
Hongkong.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG IN BANKRUPTCY.

NOTICE.—ELIJAH LILLEY, of Victoria, in the Colony of Hongkong, lately carrying on business at No. 1, Pottinger Street, Victoria, aforesaid, having been adjudged a Bankrupt under a Petition for adjudication of Bankruptcy, filed in the Supreme Court of Hongkong, on the 12th day of October, in the year of our Lord 1878, a public sitting for the said Bankrupt to pass his last examination, and make application for his order of discharge, will be held before the Honourable FRANCIS SNOWDEN, Judge of the said Court, at the Supreme Court House, Victoria, aforesaid, on Wednesday, the 13th day of November, instant, at 11 o'clock in the forenoon of that day, precisely.

The Honourable CHARLES BUSHE PLUNKET is the Official Assignee in the Bankruptcy.

HENRY LARDNER DENNY,
Solicitor for the Bankrupt,
16, Bank Buildings,
Hongkong.

NOTICE.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG.

In the matter of JOHN WILLIAM FINCH, adjudicated a Bankrupt on the 7th day of July, 1874.

" TONG YUT, adjudicated a Bankrupt on the 26th day of January, 1878.

" JOHN ROBINSON WHITE, adjudicated a Bankrupt on the 16th day of March, 1878.

" LUK MUI, adjudicated a Bankrupt on the 6th day of April, 1878.

" YU CHING, adjudicated a Bankrupt on the 20th day of May, 1878.

" YU HANG alias YU KWANG, adjudicated a Bankrupt on the 20th day of May, 1878.

A DIVIDEND MEETING will be held on the 8th day of November, 1878, in each of the above Estates, commencing at Eleven o'clock in the forenoon precisely.

Creditors who have not already proved their debts, are to come prepared to prove the same, or they will be excluded from the benefit of the said dividend, and all claims not then proved, will be disallowed.

C. B. PLUNKET,
Registrar.

26th October, 1878.

IN THE SUPREME COURT OF HONGKONG IN BANKRUPTCY.

In re CHA-SZ, a Ban'rupt.

NOTICE.—The last examination of the above named Bankrupt, stands adjourned to Saturday, the 23rd day of November, 1878, at 11 o'clock in the forenoon.

H. L. DENNY,
Bankrupt's Solicitor.

Hongkong, 24th day of October, 1878.

AVIZO.

BARÃO DO CERCAL, renovando o anúncio publicado nesta Gazeta de Governo de Hongkong em Dezembro de 1876, declara que não se responsabiliza por nenhuma obrigação contraída pela BARONEZA, sua mulher.

Macao, 29 d'Outubro de 1878.

NOTICE.

WE beg to notify that we have commenced business as Merchants and General Commission Agents, under the style or firm of DUNN, MELBYE & Co.

WILLIAM EDWARD HENRY DUNN,
PETER EMIL HELGA MELBYE.

Hongkong, 1st October, 1878.

NORONHA & SONS,

PRINTERS, PUBLISHERS & STATIONERS

AND

Printers to the Government of Hongkong,

No. 5, HOLLYWOOD ROAD,

HONGKONG.

ESTABLISHED, 1844.

Letter-Press Printing. Copper-Plate Printing

Play-bills, Hand-bills, Programmes,

Posters, &c., &c.,

neatly printed in coloured ink.

LARGE ASSORTMENTS OF VISITING, BALL, MENU, AND SEAT CARDS.

CHINESE AND ENGLISH DICTIONARY,

BY

THE REV. W. LOBSCHIED.

THE above work, which has been chiefly compiled for the purpose of aiding students in the study of Chinese literature, comprises many characters not met with in any of the Dictionaries hitherto published.

The selection of between 8,000 and 9,000 characters will make it comparatively easy to find a character without counting the strokes of the compound figures, (minus the radical), and the addition of the Synonyms will prove a great help to such as are anxious to acquaint themselves more minutely with the character of the language.

The work contains 584 Imperial Octavo Pages and is neatly bound in cloth.

REDUCED PRICE—\$4 per Copy.

NORONHA & SONS,
Hongkong.

"THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

Subscription:

Per Annum, Payable in advance,\$12.00
Extra copies,each, \$ 0.50

Terms of Advertising:

For 5 Lines and under, \$1.00
Each Additional line, \$0.20
In Chinese—For 25 Characters } for 1st insertion.
and under,\$1.00
Each Additional character, 4c.
Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 p.m. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & SONS,
Printers to the Hongkong Government, No. 5,
HOLLYWOOD ROAD, Hongkong.